



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. november 23.
(OR. en)

13508/21

Intézményközi referenciaszám:
2021/0351 (NLE)

AELE 106
EEE 88
N 132
ISL 82
FL 82

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő, az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyv módosítására vonatkozó álláspontról

A TANÁCS (EU) 2021/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő,
az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó
pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyv
módosítására vonatkozó álláspontról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 122. cikkére és 322. cikkének (1) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás¹ (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén hatályba lépett.
- (2) Az EGT-megállapodás 98. cikke értelmében az Európai Gazdasági Térség Vegyes Bizottság (a továbbiakban: az EGT Vegyes Bizottság) határozhat úgy, hogy módosítja – többek között – az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyvet (a továbbiakban: a 32. jegyzőkönyv).
- (3) Az (EU) 2020/2094 tanácsi rendelettel² létrehozott Európai Unió Helyreállítási Eszköz további külső címzett bevételeket különít el az (EU) 2021/695 európai parlamenti és tanácsi rendelettel³ létrehozott Horizont Európa program és az 1313/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴ hatálya alá tartozó uniós polgári védelmi mechanizmus számára. Helyénvaló a 32. jegyzőkönyvben egyértelművé tenni, hogy az EFTA-államok pénzügyi hozzájárulásának kiszámítása céljából a számítás alapját az (EU) 2020/2094 tanácsi rendelet 3. cikkének (1) bekezdése szerinti külső címzett bevételeknek megfelelő előirányzatokkal kell növelni az említett programban, valamint az említett mechanizmusban való részvételükkel összefüggésben.

¹ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

² A Tanács (EU) 2020/2094 rendelete (2020. december 14.) a Covid19-válság utáni helyreállítás támogatására szolgáló Európai Unió Helyreállítási Eszköz létrehozásáról (HL L 433I., 2020.12.22., 23. o.).

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/695 rendelete (2021. április 28.) a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram létrehozásáról, valamint részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, továbbá az 1290/2013/EU és az 1291/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 1. o.).

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1313/2013/EU határozata (2013. december 17.) az uniós polgári védelmi mechanizmusról (HL L 347., 2013.12.20., 924. o.).

- (4) A 32. jegyzőkönyvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az Unió által az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontnak ezért az EGT vegyes bizottság határozattervezetén kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió nevében az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő, az EGT-megállapodáshoz csatolt, a 82. cikk végrehajtására vonatkozó pénzügyi szabályokról szóló 32. jegyzőkönyv javasolt módosítására vonatkozó álláspont az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetén¹ alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*

¹ Lásd az ST 13509/21 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.